

Erref/Ref:	2024/11B/SESPLE
Proz/Proc:	Expediente de sesiones de Ayuntamiento Pleno
Secretaría	

UDAL OSOKO BILKURA
2024KO ABENDUAREN 19KO OHIKO
BILKURA

Kultur Leioako behin-behineko bilkuren aretoan -2021/1831 zbkiko Alkatzaren Dekretua- bi mila eta hogeita lauko abenduaren hemeretziatik goizeko bederatzietan bildu da elizate honetako Udaleko Osoko Bilkura, **alkate udalburua IBAN RODRÍGUEZ ETXEBARRIA jauna delarik**, eta ertzean aipatu diren zinegotziak bertan direla, Udalbatza zuzenbidez eta berez osatzen duten kideen gehiengo legala osatuz; bertan izan da CHIARA CAMARÓN PACHECO idazkari nagusi andrea, ohiko saioa egite aldera, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/85 Legearen 46.1. artikuluan ezarritako ondorioetarako, alde aurretik alkate udalburu andrearen ekimenez horretarako deitu dena, aipatutako legearen 21.1.c) artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz, eta Leioako Udaleko Herritarrek Parte Hartzeko eta Udal Araudi Organikoko 22. artikuluan eta hurrengoetan ezarritakoari jarraituz (182. BAO argitaratu zena 2013ko irailaren 23an), urte horretako ekainaren 27ko osoko bilkuraren erabakiz onartutakoa.

Ordu horretan, lehenengo deialdian, udalburuak ekitaldia irekiztat jo du eta, jarraian, ohiko bilkura honen aztergaien zerrendari heldu zaio:

BERTARATUAK / ASISTENTES

ALKATE PRESIDENTEA / ALCALDE PRESIDENTE
IBAN RODRÍGUEZ ETXEBARRIA

ZINEGOTZIAK / CONCEJALES

Euzko Abertzaleak

ESTIBALIZ BILBAO LARRONDO
MIKEL ABASCAL SOMOCUETO
MARTA ALVAREZ OIARBIDE
UGAITZ ZABALA GOMEZ

SESIÓN ORDINARIA DEL
AYUNTAMIENTO PLENO DEL DÍA 19
DE DICIEMBRE DE 2024.

En el Salón sesiones provisional en Kultur Leioa –Decreto de Alcaldía 1831/2021-, siendo las nueve horas del día diecinueve de diciembre de dos mil veinticuatro, se reúne el Ayuntamiento Pleno de esta Anteiglesia, presidido por el **Sr. Alcalde Presidente, D. IBAN RODRÍGUEZ ETXEBARRIA**, con la asistencia de los Sres. Concejales cuyos nombres al margen constan, y que constituyen la mayoría legal de los miembros que integran de hecho y de derecho la Corporación Municipal, asistidos por la **Secretaria DOÑA CHIARA CAMARON PACHECO**, al objeto de celebrar sesión a los efectos previstos en el artículo 46.1 de la Ley 7/85, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, previamente convocados al efecto por iniciativa de la Sr. Alcalde Presidente, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 21.1.c) de la citada Ley, y los artículos 22 y siguientes del Reglamento Orgánico y de Participación Ciudadana del Ayuntamiento de Leioa publicado en el BOB nº 182, correspondiente al día 23 de septiembre de 2013 y aprobado tras acuerdo plenario del día 27 de junio de dicho año.

A la mencionada hora, en primera convocatoria, por la Presidencia, se declaró abierto el acto, y, seguidamente se entró en el orden del día de esta sesión ordinaria:

JULEN CAPETILLO ARAMBURU
MAIALEN GONZALEZ PUERTAS
AITOR MERINO REKALDE

EH-Bildu Leioa:

MARIA JOSE PELETEIRO RAMOS
EGUZKIÑE AGIRRE VELASCO
ASIER IZQUIERDO AGUILERA
ANTXON ILLARO ETXEBARRIA
EKAITZ UGARTE LOPEZ DE MANZANARA

Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak

PILAR GRADOS GARCÍA
PEDRO ARCEREDILLO BURUAGA
CONSUELO CASTELLANOS JIMENEZ

Partido Popular de Leioa

JON ALBISU SEOANE
BORJA ITURREGUI ZUBIAGA
IGNACIO BAQUERO LOZANO

Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde

LUIS MIGUEL LAPEÑA MORENO
ADOLFO GÓMEZ CAMACHO

EUSKARA ITZULTZAILEA / TRADUCTOR DE EUSKERA

SAIOA UZKIANO

KONTU-HARTZAILEA / INTERVENTORA

MARTA AGUILAR GOROSTIZA

IDAZKARIA / SECRETARIA

CHIARA CAMARON PACHECO

I.- ERABAKITZEKOAK

I.-PARTE RESOLUTORIA

1.

**Ibilgailuen aseguru-polizak kontratatzeako
esparru-akordioa**

Compras y Contratacion.

Número: 2024/2113C.

**Acuerdo marco para la contratación de pólizas
de seguros de vehículos**

Proposamena irakurri eta bozkatu ondoren, Udaltzazak, aldeko hamaika botorekin, Euzko Abertzaleen zortzi zinegotziek eta Sozialistas Vascos-Euskal Sozialisten hiru zinegotziek emandakoak, eta hamar abstentzio, EH-Bildu Leioa taldeko bost zinegotzientan, Partido Popular de Leioa taldeko hiru zinegotzientan eta Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde taldeko bi zinegotzientan

ERABAKI DU:

Leída la propuesta y sometida a votación, el Ayuntamiento Pleno con once votos a favor emitidos por las/os ocho Concejales de Euzko Abertzaleak y por las/os tres Concejales de Sozialistas Vascos-Euskal Sozialistak, habiéndose registrado diez abstenciones de las/os cinco Concejales de EH-Bildu Leioa, de los tres Concejales del Partido Popular de Leioa y de los dos Concejales de Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde, **ACUERDA**

**IBILGAILUEN ASEGURU-POLIZAK
KONTRATATZEKO ESPARRU-
AKORDIOA**

ALKATETZA PROPOSAMENA

2024ko ekainaren 20an, Bizkaiko Foru Aldundiaren esparru-akordioa formalizatu zen, ibilgailuen aseguru-polizak kontratatzeke.

Leioako Udalari dagokio aipatutako esparru-akordiotik eratorritako (oinarritutako) kontratuari dagokion gastua esleitzea eta baimentzea.

Kontratazioaren ardura duen AOTk 2024ko apirilaren 9an emandako txostenean zerbitzuaren beharra justifikatuta dago.

2024ko irailaren 11n, SEGUROS LAGUN ARO SAk (IFZ: A20079224) 1.725,92 euroko behin betiko bermea aurkeztu zuen, SPKLren 107. artikuluan xedatutakoaren arabera.

Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legearen 221. artikuluan xedatutakoarekin eta SPKLren hirugarren xedapen gehigarriaren 2. zenbakian ezarritakoarekin bat etorriz, bidezkoa da kontratu eratorria SEGUROS LAGUN ARO SA (IFZ: A20079224) enpresari esleitzea, esparru-akordioan ezarritako baldintzen arabera.

Zuzenbideko oinarriak

Bizkaiko Foru Aldundiaren uztailaren 20ko 125/2016 Foru Dekretuaren bidez, Bizkaiko Foru Kontratazioko Zentrala sortu zen, Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Foru Sektore Publikoko erakundeen, lurralde historikoko udalen eta horien mendeko erakunde instrumentalen, mankomunitateen eta partzuergoen kontratazio-organoei laguntzeko organo gisa, kontratazio-sistema horri borondatez atxikitzen bazaizkio.

Udalak 2017ko martxoaren 2an egindako osoko bilkuran hartutako 9. erabakiaren bidez,

**ACUERDO MARCO PARA LA
CONTRATACIÓN DE PÓLIZAS DE
SEGUROS DE VEHÍCULOS**

PROPUESTA ALCALDÍA

Con fecha 20 de junio de 2024, se formaliza el acuerdo marco de Diputación foral de Bizkaia para la contratación de “pólizas de seguros de vehículos”.

Corresponde al Ayuntamiento de Leioa la adjudicación, y autorización del gasto correspondiente al contrato derivado (basado) del acuerdo marco precitado.

En informe emitido por el TAE Responsable de Contratación, de fecha 9 de abril de 2024, queda justificada la necesidad del servicio.

Con fecha de 11 de septiembre de 2024, SEGUROS LAGUN ARO S.A. (con NIF A20079224) ha presentado garantía definitiva por importe de 1.725,92€, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 107 de la LCSP.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 221 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, y a lo establecido en Disposición Adicional Tercera, apartado 2 LCSP, procede adjudicar el contrato derivado a la empresa SEGUROS LAGUN ARO SA, con NIF A20079224, con arreglo a los términos establecidos en el acuerdo marco.

Fundamentos de Derecho

Mediante Decreto Foral nº 125/2016, de 20 de julio, de la Diputación Foral de Bizkaia, se crea la Central de Contratación Foral de Bizkaia como órgano de asistencia a los órganos de contratación de la Diputación Foral de Bizkaia y de las entidades del Sector Público Foral, de los Ayuntamientos del Territorio Histórico y entes instrumentales de ellos dependientes, Mancomunidades y Consorcios, que se adhieran voluntariamente a este sistema de contratación.

Mediante Acuerdo nº 9, adoptado por el Ayuntamiento Pleno en sesión ordinaria

Bizkaiko Foru Kontratazioaren Zentralari atxikitzea onartu zen, eta 2017ko martxoaren 3an dagokion ATXIKITZE HITZARMENA sinatu zen.

Era berean, Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Leioako Udalaren artean izenpetutako hitzarmenean ezarritakoarekin bat etorritz, Leioako Udalak akordioa adierazi beharko du ondasunak, obrak eta zerbitzuak eskuratzeko esparruari atxikitzen zaio, eta atxikipen horrek esparru-akordioaren indarraldi osorako balioko du.

Hori horrela, Bizkaiko Foru Kontratazioko Zentralak, 2023ko azaroaren 17an, Udal honi jakinarazi dio "ibilgailuen aseguru-polizak" kontratatzeko lizitazioa hasteko asmoa duela, esparru-akordioaren modalitatean.

Kontratazioaren ardura duen AOTk 2024ko apirilaren 9an emandako txostenaren arabera, justifikatuta dago zerbitzuaren beharra

Gainera, 2024ko ekainaren 20an, Bizkaiko Foru Kontratazioko Zentralak esparru-akordioa formalizatu zuen SEGUROS LAGUN ARO SArekin (IFZ: A20079224), "ibilgailuen aseguru-polizak" kontratatzeko

Kontratu hau arautuko duen Administrazio Klausula Partikularren Pleguaren Karatulako D atalean xedatutakoaren arabera, "*Gastu erreala enpresa esleipendunak eskaintako prezioetatik eta atxikitako erakundeek kontratu eratorriak sinatzean eskatzen dituzten zerbitzuetatik ondorioztatzen dena izango da, poliza bakoitza amaitzen denean edo ibilgailu berriak erostearen ondorioz behar berriak sortzen direnean*". Esleipendunaren eskaintzak PPTan ezarritako gehieneko **primen % 28,12ko baja suposatzen du**. Behin betiko primak proposamen honen I. eta II. Eranskinean jasota daude

Kontratuaren iraupenari dagokionez, Administrazio Klausula Berezien Pleguaren karatularen M.2 atalak honako hau ezartzen du: "*Kontratu eratorrien iraupena horietako bakoitzean*

celebrada el día 2 de marzo 2017, se aprueba la adhesión a la Central de Contratación Foral de Bizkaia y, en fecha 3 de marzo de 2017 se firma el correspondiente CONVENIO DE ADHESIÓN.

Asimismo, de conformidad con lo establecido en el convenio suscrito entre la Diputación Foral de Bizkaia y el Ayuntamiento de Leioa, este último deberá indicar el acuerdo marco de adquisición de bienes, obras y servicios al que se adhiere y que, esa adhesión, tendrá validez para todo el periodo de vigencia del acuerdo marco.

Sentado lo anterior, la Central de Contratación Foral de Bizkaia en fecha 17 de noviembre de 2023, ha comunicado a este Ayuntamiento su intención de iniciar la licitación para la contratación de "pólizas de seguros de vehículos", en la modalidad de Acuerdo Marco.

Según informe emitido por el TAE Responsable de Contratación, de fecha 9 de abril de 2024, queda justificada la necesidad del servicio.

Además, el pasado día 20 de junio de 2024 la Central de Contratación Foral de Bizkaia formalizó con SEGUROS LAGUN ARO SA (NIF A20079224) el acuerdo marco para la contratación de "pólizas de seguros de vehículos".

De acuerdo con lo dispuesto en el apartado D de la Carátula del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares que ha de regir el presente contrato, "*El gasto real quedará limitado al que resulte de los precios ofertados por la empresa adjudicataria y los servicios efectivamente requeridos por las entidades adheridas en el momento de firmar los contratos derivados una vez vayan venciendo sus respectivas pólizas o una vez vayan surgiendo nuevas necesidades como consecuencia de la adquisición de nuevos vehículos*". La oferta de la adjudicataria comprende un porcentaje de **baja del 28,12% sobre las primas totales máximas** establecidas en el PPT. Las primas definitivas aparecen recogidas en el Anexo I y II de esta propuesta.

En cuanto a la duración del contrato derivado, el apartado M.2 de la Carátula del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares que ha de regir el presente contrato establece que "El

ezarritakoa izango da, eta ezingo da izan bi urtetik gorakoa.

plazo de duración de los contratos derivados será el establecido en cada uno de ellos, no pudiendo exceder de un plazo inicial máximo de 2 años.

Bizkaiko Foru Aldundiak, bere erakunde autonomiadunak eta atxikitako erakundeak barne, bere kontratu eratorriak sinatuko ditu, poliza propioak irautsi abala edo ibilgailu berriak erostearen ondorioz behar berriak sortu abala.

La Diputación Foral de Bizkaia, que incluye a sus Organismos Autónomos y las entidades adheridas irán firmando sus respectivos contratos derivados, según vayan venciendo sus propias pólizas o según vayan surgiendo nuevas necesidades como consecuencia de la adquisición de nuevos vehículos.

Kontratu deribatu bakoitzaz zehin egunetan hasten den kontuan hartu gabe, poliza guztien epemuga abuztuaren 31n bateratuko da, eta, beraz, polizen hasierako iraupena desberdina izan daiteke atxikitako erakunde bakoitzerako".

Con independencia de la fecha en que se inicie cada contrato derivado, se unificará el vencimiento de todas las pólizas a día 31 de agosto de modo que la duración inicial de los mismos podrá ser distinta para cada entidad adherida".

2024ko irailaren 11n, SEGUROS LAGUN ARO SAK (IFZ: A20079224) 1.725,92 euroko behin betiko bermea aurkeztu zuen, SPKLren 107. artikuluan xedatutakoaren arabera.

Con fecha de 11 de septiembre de 2024, SEGUROS LAGUN ARO S.A. (con NIF A20079224) ha presentado garantía definitiva por importe de 1.725,92€, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 107 de la LCSP.

Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legearen (SPKL) bigarren xedapen gehigarrian aurreikusitakoaren arabera, Osoko Bilkura da kontratazio-organo eskuduna.

De conformidad con lo previsto en la Disposición Adicional Segunda de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público -LCSP 2017-, es el Pleno el órgano de contratación competente.

Aurreko azalpen faktiko eta juridikoarekin bat etorritik, Osoko Bilkurari proposamena egiten zaio, hala iritziz gero, honako erabaki hau har dezan:

De conformidad con la exposición fáctica y jurídica que antecede, se eleva propuesta al Pleno en orden a que, si así lo estima, adopte el siguiente Acuerdo:

LEHENENGOA. "Ibilgailuen aseguru-polizen" esparru-akordiotik eratorritako kontratua (oinarritua) SEGUROS LAGUN ARO S.A. enpresari (IFZ: A20079224) esleitzea, 2025ko urtarrilaren 1etik 2026ko abuztuaren 31ra, esparru-akordioan ezarritako baldintzetan.

PRIMERO. - Adjudicar el contrato derivado (basado) del acuerdo marco de "pólizas de seguros de vehículos", desde el 1 de enero de 2025 a 31 de agosto de 2026 a la empresa SEGUROS LAGUN ARO S.A., con NIF A20079224, en los términos establecidos en el acuerdo marco.

BIGARRENA. - 25.498,54€-ko gastua baimentzea, aplikatu beharreko aurrekontu-aplikazioaren kontura.

SEGUNDO. - Autorizar el gasto de 25.498,54€ con cargo a la aplicación presupuestaria que resulte de aplicación.

Zenbatekoa jarraian adierazten den moduan banatuko da, izapidetu daitezkeen luzapenak alde batera utzita:

El importe se distribuye tal y como se indica a continuación, con independencia de las prórrogas que puedan ser tramitadas en su caso:

2025. urtea: 25.498,54€

Año 2025: 25.498,54€

- Prima 2025/01/01-2025/08/31: 10.211,11€
- Prima 2025/09/01-2026/08/31: 15.287,43€

- Primas 01/01/2025-31/08/2025: 10.211,11€
- Primas 01/09/2025-31/08/2026: 15.287,43€

HIRUGARRENA.- Ebazpen hau enpresa esleipendunari eta dagozkion udal-sailei jakinaraztea.

LAUGARRENA.- Egintza honen aurka, administrazio bidean behin betikoa baita, ADMINISTRAZIOAREKIKO AUZIBIDE ERREKURTSOA ahal izango da Bilboko Administrazioarekiko Auzietarako Epaitegi egokiaren aurrean BI HILEKO epearen barruan, honako jakinarazpen hau jasotzen den egunaren biharamunetik aurrera zenbatzen hasita.

Aitzitik, nahi izanez gero eta aurreko lerrokadan adierazi den administrazioarekiko auzibide errekurtsoa jarri baino lehen, BIRJARPENEZKO ERREKURTSOA jarri ahal izango da orain jakinarazten den administrazio egintza eman duen organo beraren aurrean HILABETEKO epearen barruan, honako jakinarazpen hau jasotzen den egunaren biharamunetik aurrera zenbatzen hasita. Birjarpenezko errekurtsorik horri administrazio isiltasunez gaitziritzi zaiola ulertuko da, baldin eta errekurtsoa jarri eta hilabete igaro ondoren berorri buruzko ebazpenik jakinarazten ez bada. Kasu horretan, jakinarazpen honen lehenengo lerrokadan aipatu den administrazioarekiko auzibide errekurtsorik hori jartzeko epealdia sei hilekoa izango da, administrazio isiltasunaren bidezko gaitzirizpena gertatzen den egunaren biharamunetik aurrera zenbatzen hasita.

Errekurtsorik auzibide honen funts juridikoak Administrazioarekiko Auzibide Jurisdikzioa araupetu duen uztailearen 13ko 29/1998 Legearen 8 eta 46. artikuluetan jasotzen daude, abenduaren 23ko 19/2003 Lege Organikoaren Hamalagarren Xedapen Gehigarriak aldarazi duena, Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkideari buruzko urriaren 1eko 39/2015 Legeko 24.1, 114.1.c), 123 eta 124. artikuluetan xedaturik dagoenarekin bat etorritik, baita Toki-araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 legearen 52.1 artikuluetan apirilaren 21eko 11/1999 legearen idazketan diotenak ere.

Lehen adierazi den guztiari kalterik egin gabe, egoki jotzen den beste edozein errekurtsorik jarri ahal izango.

TERCERO.- Notificar esta resolución a la empresa adjudicataria y a los departamentos municipales correspondientes.

CUARTO.- Contra este acto, que es definitivo en vía administrativa, se podrá interponer en el plazo de DOS MESES contados desde el día siguiente al de la recepción de la presente notificación, RECURSO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de los de Bilbao que corresponda.

No obstante, con carácter potestativo y previo al recurso contencioso-administrativo señalado en el párrafo anterior, podrá interponerse RECURSO DE REPOSICION ante el mismo órgano que dictó el acto administrativo que ahora se notifica, y esto en el plazo de UN MES que se contará desde el día siguiente al de la fecha de la recepción de la presente notificación. Tal recurso de reposición se entenderá desestimado por silencio administrativo si, en el transcurso de un mes desde la fecha de su interposición, no se le notifica la resolución del mismo. En este último caso, el plazo para interponer el recurso contencioso-administrativo mencionado en el párrafo primero de esta notificación será de seis meses, contándose a partir del día siguiente al que se produjo la desestimación por silencio administrativo.

Los fundamentos jurídicos de este régimen de recursos se encuentran en los artículos 8 y 46 de la Ley 29/1998 de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, modificada por la Disposición Adicional Decimocuarta de la Ley Orgánica 19/2003, de 23 de diciembre, en concordancia con los artículos 24.1, 114.1.c), 123 y 124 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, así como en el artículo 52.1 de la ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, en la redacción dada por la Ley 11/1999, de 21 de abril.

Sin perjuicio de cuanto se señala anteriormente, podrá interponerse cualquier otro recurso que se estime procedente.

ANEXO I: PRIMAS

COBERTURA	TIPO VEHICULO	PRECIO
1/-	TURISMO	268,97 €
	FURGONES	403,46 €
1A	TURISMO	358,63 €
	FURGONES	537,95 €
1B	TURISMO	627,61 €
	FURGONES	896,58 €
2A	CAMIÓN	717,26 €
	REMOLQUE	224,14 €
	VEH. INDUSTRIAL	224,14 €

ANEXO II: FLOTA DE VEHICULOS (COBERTURA + PRIMAS)

Matricula	Nº Patente	Marca	Modelo	Tipo Vehículo	Tipo de vehículo	CATEGORIA
3840CJD	I-95-4572464	NISSAN	PICK UP	VEH. COMERCIALES DERIVADO T.T.	Turismo	1A
3669VNS	I-95-4572465	NISSAN	U-200	VEH. COMERCIALES DERIVADO T.T.	Turismo	1A
1348DDK	I-95-4572467	NISSAN	MONTERO IO	VEHICULOS INDUSTRIALES	Turismo	1A
E0588BGR	I-95-4015217	KOMATSU	PC	VEHICULOS INDUSTRIALES	Vehículos industriales	2A
1463BDY	I-95-4015195	VEICO	35.12	FURGONES Y CAMIONES LIGEROS	Furgón	1A
E7659BFT	I-95-4015213	ALFA	D 2010 RHS	VEHICULOS INDUSTRIALES	Vehículos industriales	2A
E3558BBS	I-95-4015212	AGRIA		VEHICULOS INDUSTRIALES	Vehículos industriales	2A
B4810CB	I-95-4015190	SEAT	INCA	COMERCIAL DERIVADO DE TURISMO	Turismo	1A
B11088CU	I-95-4015194	VEICO	35C11	CAMIONES PESADOS	Furgón	1A
B11409BS	I-95-4015188	PEGSO	150	CAMIONES PESADOS	Camión	2A
B12414CC	I-95-4015201	NISSAN	PATROL	TODO TERRENO	Turismo	1A
20111DZN		DAF		CAMIONES PESADOS	Camión	2A
99591.BL	I-95-4263857	RENAULT	ZOE	TURISMO	Turismo	1A
E3500BHP	I-95-4512885	KUBOTA	F	VEHICULOS AGRICOLAS	Vehículos industriales	2A
E3497BHP	I-95-4512885	KUBOTA	F	VEHICULOS AGRICOLAS	Vehículos industriales	2A
12261ZP	I-95-4381097	TOYOTA	PROACE	FURGONES Y CAMIONES LIGEROS	Turismo	1A
65881JY	I-95-4171427	NISSAN	NT400	FURGONES Y CAMIONES LIGEROS	Furgón	1A
78701EX	I-95-4015216	NISSAN	SOCAGE D430	CAMIONES PESADOS	Furgón	1A
2856CZ	I-95-4015215	RENAULT	KANGOO MAXI	COMERCIAL DERIVADO DE TURISMO	Turismo	1A
E3153BGM	I-95-4015211	KUBOTA	G23	VEHICULOS INDUSTRIALES	Vehículos industriales	2A
E044TRGP	I-95-4015210	KUBOTA	G24	VEHICULOS INDUSTRIALES	Vehículos industriales	2A
2747JF	I-95-4015191	RENAULT	KANGOO	COMERCIAL DERIVADO DE TURISMO	Turismo	1A
BH514VE	I-95-4015224	DAIMLER	AUSA	VEHICULOS INDUSTRIALES	Vehículos industriales	2A
93526JG	I-95-4015200	LAND ROVER	DEFENDER	TODO TERRENO	Turismo	1A
63151JM	I-95-4015198	NISSAN	PATHFINDER	TODO TERRENO	Turismo	1A
91091VM	I-95-4015193	PEUGEOT	EXPERT	FURGONES Y CAMIONES LIGEROS	Furgón	1A furgón
90650BKM	I-95-4015199	NISSAN	PATROL	TODO TERRENO	Turismo	1A
E8318BHZ		SEKI	SH237	VEHICULOS INDUSTRIALES	Vehículos industriales	2A
3598KJ	I-95-4015205	RENAULT	MEGAN SCENIC	TURISMO	Turismo	1B
13781DR	I-95-4249456	VOLKSWAGEN	GOLF	TURISMO	Turismo	1B
9779JF	I-95-4015209	RENAULT	ZOE	TURISMO	Turismo	1B
2413MCI	I-95-4413262	MERCEDES BEN	E-VITO	FURGON	Furgón	1B
87091HC	I-95-4015207	SEAT	ALTEA	TURISMO	Turismo	COBERTURA BASICA
19581DN	I-95-4354822	NISSAN	LEAF	TURISMO	Turismo	1B
15891BN	I-95-4015205	CITROEN	C4 PICASSO	TURISMO	Turismo	1B
3237HNG	I-95-4015204	VOLKSWAGEN	POLO	TURISMO	Turismo	1/-
8815CNC	I-95-4015206	HONDA	ACCORD	TURISMO	Turismo	1/-

base	Prima periodo irregular	Prima anual
150 3974324	4010942	22507055629
250 3974324	4010943	22507055630
150 3974324	4010944	22507055631
500 3982138	4012127	22507055641
300 3974427	4010946	22507055642
500 3982138	4012125	22507055644
500 3982138	4012126	22507055645
200 3974324	4010951	22507055646
300 3974427	4010952	22507055647
350 3976402	4010953	22507055648
150 3974324	4010955	22507055649
350 3976402	3976402	22507055650
100 3974324	3974324	22507055651
470 3982138	4012128	22507055652
470 3982138	4012129	22507055654
120 3974324	4010960	22507055660
300 3974427	4010961	22507055661
300 3974427	4010962	22507055662
200 3974324	4010965	22507055663
	4011595	22507055635
	4011596	22507055636
	4011599	22507055673
	4011597	22507055674
	4011600	22507055675
	4011601	22507055677
	4011603	22507055678
	4011602	22507055679
	4011598	22507055680
	4011604	22507055681
	4011606	22507055682
	4011607	22507055687
	4011610	22507055688
	4012516	22507055686
	4011608	22507055683
	4011609	22507055689
	4011613	22507055684
	4011614	22507055685

*NUEVA CORTA CESPED

10211,11
15287,43
25498,54

2.

Adikzioak Prebenitzeko Zerbitzuaren kontratuari buruzko faktura onartzea eta Alkatetzan eskuordetzea.

Servicios Sociales.

Número: 2020/4837G.

Aprobación de factura relativa al contrato de Servicio de Prevención de adicciones y delegación en Alcaldía.

Proposamena irakurri eta bozkatu ondoren, Udaltzarak, aldeko hamaika botorekin, Euzko Abertzaleen zortzi zinegotziek eta Sozialistas Vascos-Euskal Sozialisten hiru zinegotziek emandakoak, aurkako hiru botorekin Partido Popular de Leioa taldeko hiru zinegotziek emandakoak eta eta zazpi abstenzio EH-Bildu Leioa taldeko bost zinegotzianak eta Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde taldeko zinegotzianak, **ERABAKI DU:**

Leída la propuesta y sometida a votación, el Ayuntamiento Pleno con once votos a favor emitidos por las/os ocho Concejales de Euzko Abertzaleak y por las/os tres Concejales de Sozialistas Vascos-Euskal Sozialistak, tres votos en contra emitidos los tres concejales del Partido Popular de Leioa, y habiéndose registrado siete abstenciones de las/os cinco Concejales de EH-Bildu Leioa y de los dos Concejales de Elkarrekin Leioa Podemos, Ezker Anitza-IU, Equo-Berdeak, Alianza Verde, **ACUERDA**

Alkatetzaren 2074/2020 ko Dekretuaren bidez FUNDACION ETORKINTZA enpresari eta U01938513 IFZri esleitu zitzaizen Leioako udalerriko adikzioen prebentzio komunitarioko zerbitzua ".ri buruzko administrazio-kontratua.

Considerando que mediante Decreto de Alcaldía 2074/2020, , se adjudicó a la empresa FUNDACION ETORKINTZA y NIF con número U01938513 el contrato administrativo relativo al "SERVICIO DE PREVENCIÓN COMUNITARIA DE LAS ADICCIONES EN EL MUNICIPIO DE LEIOA".

Kontratu horren indarraldia, luzapenak barne, 2024ko urriaren 31ra artekoa zen.

Considerando que la vigencia de dicho contrato se extendía, incluidas las prórrogas, hasta el 31 de octubre de 2024.

FUNDACION ETORKINTZA Enpresak emandako zerbitzuak) errepikatutzat jotzen dira, eta, ondorioz, egindako lanei dagokien faktura egiten jarraitzen du.

Considerando recurrentes los servicios prestados por la empresa FUNDACION ETORKINTZA y que, en consecuencia, sigue emitiendo factura correspondiente a los trabajos realizados.

Ikusita FUNDACION ETORKINTZA enpresak 5924 erregistro-zenbakiarekin 2024 166 faktura aurkeztu duela 4.566€ (BEZ barne) zenbatekoa, honako hauek dagokionez: 2024ko azaroko eta 2024ko adikzioen prebentzio-zerbitzuak.

Visto que la empresa FUNDACION ETORKINTZA presenta factura número 2024-166 con de registro de entrada 5924 por un importe de 4.566€ (IVA incluido) en concepto de Servicios de Prevención de adicciones del mes de noviembre e 2024.

Kontuan hartuta Bizkaiko Toki Erakundeek Aurrekontuei buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauan xedatutakoaren arabera Udaltzaren Aurrekontuaren nahitaezko eranskina den Aurrekontua Betearazteko Arauaren Seigarren Titulua- Gastuaren Fiskalizazioa eta Kontrola: "*Osoko Bilkuraren eskumena izango da dagoeneko mugaegumeratuta dauden kontratuen araberrako fakturak*

Considerando el Título Sexto- Fiscalización y Control de Gasto de la Norma de Ejecución Presupuestaria, anexo preceptivo del Presupuesto Municipal según lo dispuesto por la Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, presupuestaria de las entidades locales de Bizkaia: "será competencia del Pleno el levantamiento de reparos que se refieran a la aprobación de facturas en base a contratos ya

onartzeari dagozkion eragozpenak kentzea. Kasu horietan, osoko bilkuraren esku utziko da kontratu-babesetik kanpo jasotzen den lehen fakturaren eragozpena kentzea, eta alkatetza-lehendakaritzaren esku utziko dira inguruabar berberak edo antzekoak dituzten hurrengoak. [...] Egoera hori errepikatu beharko da udalbatza aldatzen bada, hanteskunde-prozesu baten ondoren gertatzen den bezala. "

vencidos. En estos casos, se someterá al pleno el levantamiento del reparo de la primera factura que se reciba fuera de amparo contractual, delegándose en la alcaldía-presidencia las sucesivas en las que concurren idénticas/similares circunstancias. [...]. Esta circunstancia se deberá repetir en el caso en que se produzca cambio de la corporación municipal, como sucede tras un proceso electoral."

LEHENIK.- Udal Kontu-hartzaitzak ondoren zerrendatzen d(ir)en faktura(k) onartzeari buruz egindako eragozpena kentzea, udal-zerbitzu teknikoek fakturarekin ados daudela adierazi ondoren:

PRIMERO.- Levantar el reparo formulado por la Intervención Municipal a la aprobación de la(s) factura(s) que a continuación se relaciona(n), previa conformidad de la factura por los servicios técnicos municipales

BIGARRENIK .- Ondoren zerrendatzen diren fakturak onartzea, udal-zerbitzu teknikoek fakturarekin ados daudela adierazi ondoren:

SEGUNDO.- Aprobar la(s) factura(s) que a continuación se relaciona(n), previa conformidad de la factura por los servicios técnicos municipales.

Indarrean dauden kontratu-babesik gabeko kontratuei lotuta aurkeztutako fakturen zerrenda <i>Relación de facturas presentadas vinculadas a contratos carentes de amparo contractual en vigor</i>				
Faktura Zk. <i>Nº Factura</i>	Kontuhartzaitzan erregistro-zenbakia eta data <i>Nº y fecha registro intervención</i>	Hornitzaile <i>Proveedor</i>	Zenbateko (BEZa barne) <i>Importe (con IVA)</i>	Kontzeptua / Concepto
2024 166	5924- 2/12/224	Fundación Etorkintza	4.566€	Servicios Prestados mes de noviembre 2024

HIRUGARRENIK.- Alkatetzaren esku uztea ondorengo eragozpenak ebazteko eskumena, hornitzaile eta kontzeptu berberarekin.

TERCERO.- Delegar en la alcaldía la competencia de resolver los sucesivos reparos con idéntico proveedor y concepto

LAUGARRENIK.- Ebazpen honen berri ematea udal kontu-hartzaitza eta kontabilitatearen arduradun-zerbitzuari, jakinaren gainean egon dadin eta dagozkion ondorioak izan ditzan.

CUARTO.- Dar cuenta de la presente Resolución al servicio responsable de Intervención y Contabilidad municipal, para su conocimiento y a los efectos oportunos.

II.- UDALBATZAK UDAL GOBERNUAREN KUDEAKETARI EGITEN DION KONTROLA ETA JARRAIPENA

II.- CONTROL Y SEGUIMIENTO DE LA GESTIÓN DEL GOBIERNO MUNICIPAL POR EL PLENO

3.

Alkatetzaren 4355/2024 Ebazpenaren berri ematea. Ebazpen horren bidez, 2025erako egutegi instituzionala onartu zen.

Dación de cuenta de la Resolución de Alcaldía núm. 4355/2024, por la que se aprueba el Calendario Institucional para el año 2025

Alcaldía.

Número: 2024/6792F.

Alkatezaren 4355/2024 ebazpenaren berri eman da. Ebazpen horren bidez, 2025erako egutegi instituzionala onartu da.

Se da cuenta de la resolución de Alcaldía 4355/2024, por la que se aprueba el Calendario Institucional para el año 2025

2023ko maiatzaren 28an udal hanteskundeak egin ondoren, eta 2023ko ekainaren 17an Leioako Udalaren Udalbatza berria behin eratu, 2023ko uztailearen 7an osoko bilkurak egindako ezobiko bileran, antolakuntzari buruzko beste gai batzuen artean, informazio batzorde iraunkorrak eratzea eta osatzea erabaki zuen, bai eta hauen eta kide anitzeko organoen obiko bileren aldizkakotasuna ere. Hala, ANTOLAKUNTZA, HERRITARTASUNAREN ETA LURRALDETASUNAREN informazio batzordeak eratu ziren

Tras la celebración de las elecciones municipales el día 28 de mayo de 2023, y habiéndose procedido el día 17 de junio de 2023, a la constitución de la nueva Corporación Local, el Pleno del ayuntamiento de Leioa, en sesión extraordinaria celebrada el día 7 de julio de 2023, acordó entre otras cuestiones, la creación y composición, de comisiones informativas permanentes, y establecimiento de periodicidad de sus sesiones, constituyéndose las comisiones de ORGANIZACIÓN, CIUDADANÍA Y TERRITORIO y la fijación de la periodicidad de celebración de las sesiones ordinarias de los órganos colegiados.

Aintzat hartuta tokiko ordezkarien bizitzara pertsonala, familia-bizitzara eta lan-bizitzara uztartzen laguntzeko helburua.

Con la finalidad de favorecer la conciliación de la vida personal, familiar y profesional de las y los representantes locales,

Aintzat hartuta garrantzitsua dela udal arlo desberdinetan lana antolatzeko eta planifikatzeko baliabideak ezartzea, helburua udal konfigurazio berriaren abiarazte eraginkorra eta efizientea izanik administrazio eta kudeaketaren ikuspuntutik.

Considerando importante implantar herramientas de organización y planificación de trabajo en las diferentes áreas municipales, buscando una eficaz y eficiente puesta en marcha de la nueva configuración municipal desde el punto de vista administrativo y de gestión,

Tokiko jardun publikoko eta autoantolakuntzako gardentasun, eraginkortasun eta efizientzia printzipioetan oinarrituta, zeintzuen arabera udalen zuzendaritza politikoa et gobernu-jarduna garatu behar baitira Euskadiko Toki Erakundeei buruzko Legeak ezartzen duena betez.

En base a los principios de transparencia, eficacia y eficiencia en la actividad pública local y autoorganización, de conformidad con los cuales debe desarrollarse la dirección política y acción de gobierno de los municipios, de acuerdo con lo establecido por la Ley de Instituciones Locales de Euskadi,

Iban Rodríguez Etxebarria jaunak, Leioako Udaleko Alkateak, LEIOA ZUGANDIK HURBIL proiektuaren markoan, ordenamendu juridikoak, zehatz-mehatz, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen (apirilaren 2ko 7/1985) Legearen 21.1 a) eta c) artikulua, Udal Araudi Organikoaren 24, 28, 69 eta 82 artikuluek eta Euskadiko Toki Erakundeei buruzko (apirilaren 7ko 2/2016) Legearen lehen xedapen gehigarriak (1.c) ezartzen dituzten eskuduntzak baliatuz,

D. Iban Rodríguez Etxebarria, Alcalde del Ayuntamiento de Leioa, en el marco del proyecto LEIOA ZUGANDIK HURBIL, en uso de las atribuciones establecidas por el ordenamiento jurídico y en concreto, la establecida por el art. 21.1 a), y c) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de Bases de Régimen Local, los artículos 24, 28, 69 y 82, del Reglamento Orgánico Municipal y la disposición adicional primera, apartado 1, letra c) de la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi

XEDATZEN DUT

Lehenik.- Udal kide anitzeko organoetako 2025eko urtarriletik abendura arteko obiko bilkuren egutegi instituzionala onartzea, honekin batera erantsia.

DISPONGO

Primero.- Aprobar el calendario institucional adjunto de las sesiones ordinarias de los órganos colegiados municipales de enero a diciembre de 2025

Bigarrenik.- Kide anitzeko organoetako obiko bilkuren deialdiak egiteko burrungo arau orokorrak ezartzen dira (salbu eta, lana eta familia bateragarri egiteko arrazoiak direla-eta, jaiegunak edo oporrak direla-eta, beharrezkoa bada saioen data zehatzak aldatzea.):

Segundo.- A efectos de las convocatorias de las sesiones ordinarias de los órganos colegiados, establecer como normas generales de funcionamiento, las siguientes (salvo que, por motivos de conciliación laboral y familiar a causa de festivos o vacaciones, sea necesario que las fechas concretas de las sesiones sufran alteraciones):

- Osoko bilkuraren aurreko ostiralean Idazkaritzari gai-zerrendan sartu beharreko

- El viernes anterior a pleno, se remitirán a Secretaría los dictámenes de las comisiones

informazio batzordeen irizpenak bidaliko zaizkio.

- *Informazio batzordeen bilkurak osoko bilkura egin aurreko asteke asteartean egingo dira. Hauen deialdia modu koordinatuan egiteko eta aintzat hartuta informazio batzordeen bilkuren aurreko ostegunean deialdiaren dekretua eman behar dela:*
 - *Informazio batzordeen bilkuren aurreko astelehenean arloek proposatzen diren gaiak eta hileko txostena bidali behar dituzte.*
 - *Informazio batzordeen bilkuren aurreko asteartean batzordeko idazkariak edo/eta presidenteak Alkatetzari eta Idazkaritzari gai-zerrendaren proposamena bidaliko die(te).*

Hirugarrenik.- *Ebazpen honi behar den publikotasuna ematea eta udal sail guztiei eta zinegotziei helaraztea.*

informativas a incluir en el orden del día.

- *Las sesiones de las comisiones informativas, se celebrarán el martes de la semana anterior a pleno. Para su convocatoria de manera coordinada y teniendo en cuenta que, el jueves anterior (a las sesiones de las comisiones informativas) se debe dictar el decreto de convocatoria:*
 - *El lunes anterior (a las sesiones de las comisiones informativas) las áreas deben remitir los asuntos propuestos y el informe mensual.*
 - *El martes anterior (a las sesiones de las comisiones informativas) el secretario y/o el presidente de la comisión remitirán a alcaldía y secretaria la propuesta de orden del día.*

Tercero.- *Dar la debida publicidad a la presente resolución y traslado de la misma, a todas las áreas municipales y a los concejales y concejales*

2025EKO ERAKUNDE-EGUTEGIA / CALENDARIO INSTITUCIONAL 2025

OSORU BILKURA PLENO
09:00-12:00
8:30
18.03-17.06-08.09b / 2.10-13.11-10.00b
SOINU ATADIA AK. / CR

Batzordeatarako epesak / plazos para las comisiones
<i>Sutak proposamenduak informatuzko batzordeetara bidaltzeko epia</i>
<i>Plaques de remisión de propuestas por las comisiones de trabajo</i>
<i>Plaques de remisión de propuestas de ordenación de obras</i>
<i>Plaques de remisión de propuestas de comisiones batzordeetara</i>
<i>Plaques de remisión de propuestas de comisiones informativas para plenos</i>

URTARRILA						
Astelehena	Asteartea	Asteazkena	Osteguna	Ostirala	Larunbata	Igauekoa
	2	3				
7	8	9	10			
13	15	16	17			
20	21	22	23	24		
27	28	29	30	31		

OTZAILA						
Astelehena	Asteartea	Asteazkena	Osteguna	Ostirala	Larunbata	Igauekoa
3	4	5	6	7		
10	12	13	14			
17	18	19	20	21		
24	25	26	27	28		

MARTXOA						
Astelehena	Asteartea	Asteazkena	Osteguna	Ostirala	Larunbata	Igauekoa
3	4	5	6	7		
10	12	13	14			
17	18	19	20	21		
24	25	26	27	28		
31						

APRILA						
Astelehena	Asteartea	Asteazkena	Osteguna	Ostirala	Larunbata	Igauekoa
	1	2	3	4		
7	9	10	11			
14	15	16				
22	23	24	25			
28	29	30				

MAIATZA						
Astelehena	Asteartea	Asteazkena	Osteguna	Ostirala	Larunbata	Igauekoa
					2	
5	6	7	8	9		
12	13	14	15	16		
19	20	21	22	23		
26	27	28	29	30		

EKAINA						
Astelehena	Asteartea	Asteazkena	Osteguna	Ostirala	Larunbata	Igauekoa
2	3	4	5	6		
9	11	12	13			
16	17	18	19	20		
23	25	26	27			
30						

UZTAILA						
Astelehena	Asteartea	Asteazkena	Osteguna	Ostirala	Larunbata	Igauekoa
	1	2	3	4		
7	9	10	11			
14	15	16	17	18		
21	22	23	24			
28	29	30				

ABUZTUA						
Astelehena	Asteartea	Asteazkena	Osteguna	Ostirala	Larunbata	Igauekoa
					1	
4	5	6	7	8		
11	12	13	14			
18	19	20	21	22		
25	26	27	28	29		

IRAILA						
Astelehena	Asteartea	Asteazkena	Osteguna	Ostirala	Larunbata	Igauekoa
1	2	3	4	5		
8	10	11	12			
15	16	17	18	19		
22	23	24	25	26		
29	30					

URRIA						
Astelehena	Asteartea	Asteazkena	Osteguna	Ostirala	Larunbata	Igauekoa
	1	2	3			
6	7	8	9	10		
13	14	15	16	17		
20	21	22	23	24		
27	28	29	30	31		

AZAROA						
Astelehena	Asteartea	Asteazkena	Osteguna	Ostirala	Larunbata	Igauekoa
					6	7
3	4	5	6	7	14	
10	11	12	13	14	21	
17	18	19	20	21	28	
24	25	26	27	28		

ABENDUA						
Astelehena	Asteartea	Asteazkena	Osteguna	Ostirala	Larunbata	Igauekoa
1	2	3	4	5		
9	10	11	12			
15	16	17	18	19		
22	23	24	25	26		
29	30	31				

4.

Kreditu gehigarriaren modalitateko 3/2024 aurrekontu-aldaketaren, aurrekontu-aldaketaren iraunkortasun-txostenaren eta akatsen zuzenketaren berri ematea.

Intervención y Contabilidad.

Número: 2024/7908L.

Dar cuenta de la modificación presupuestaria 3/2024 en la Modalidad de Crédito adicional, del informe de sostenibilidad de la modificación presupuestaria y de la corrección de errores.

Alkatetzaren 2024/11/18ko 2024/4132 Dekretua, kredituak kreditu-gehigarrien modalitatean aldatzeko 3/2024 espedientea onartzen duena ikusita. Hona hemen Dekretua.

Visto el Decreto de Alcaldía 4132/2024 de fecha 18/11/2024, de aprobación del expediente 3/2024 de modificación de créditos, en la modalidad de crédito adicional, que se transcribe a continuación:

Kontuan hartuta 2024ko ekitaldiko aurrekontu-bilakaera, beharrezkoa da, arlo horretako lege-aurreikuspenen arabera, kredituak aldatzeko espediente bat izapidetzea, udal-zerbitzuen beharrak hasieran aurrekontuan jasotako gastu-aurreikuspenetara egokitzea.

Considerando el devenir presupuestario del ejercicio 2024 hace necesario, de acuerdo con las propias previsiones legales en esta materia, tramitar un expediente de modificación de créditos para adecuar las necesidades de distintos servicios municipales a las previsiones de gastos inicialmente contempladas en el presupuesto.

Bizkaiko Lurralde Historikoko tokierakundeentzako aurrekontuei buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauak, V. Kapituluan, aurrekontu-kredituen araubide orokorrari eta baren aldatetei buruzkoan, zenbait espediente arautzen ditu, aurrekontua garatzen den ekitaldiko sarrera eta gastuetara egokitzea.

La Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, presupuestaria para las Entidades Locales del territorio Histórico de Bizkaia en su Capítulo V referido al Régimen general de los créditos presupuestarios y sus modificaciones regula diversos expedientes para adecuar el presupuesto a los ingresos y gastos del ejercicio en el que se desarrolla.

Abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauaren 34. artikuluan xedatutakoaren arabera, espediente bat izapidetzen da kreditu gehigarriaren modalitatean, aurrekontuan hasieran aurreikusitako kredituei dagokienez, ez baitira nabikiokak sortutako beharrei erantzuteko.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 34 de la NF 10/2003, de 2 de diciembre, se procede a la tramitación de un expediente en la modalidad de crédito adicional en relación a los créditos previstos inicialmente en el Presupuesto y que resultan insuficientes para atender a las necesidades generadas:

Udal Kontu-hartzailetzak emandako nabitaetzako aldeko txostena ikusita,

Visto el informe preceptivo favorable emitido por la Intervención Municipal,

Udal kontu-hartzailetzak aurrekontu-aldaketaren iraunkortasunari buruz egindako txostena aztertu da.

Visto el informe de sostenibilidad de la modificación presupuestaria emitido por la intervención municipal.

Aurreko guztiarekin bat etorri, NFPELek eta NEPEk ematen dizkaidaten eskumenak erabiliz, hau

De conformidad con cuanto antecede, en uso de mis atribuciones de la NFPEL y la NEP,

XEDATZEN DUT

PROPONGO:

LEHENENIK: 3/2024 kredituak aldatzeko espedientea onartzea, kreditu gehigarriaren modalitatean, honako xebetasmekin:

PRIMERO: Aprobar el expediente de Modificación de Créditos 3/2024, en la modalidad de crédito adicional con el siguiente detalle:

Partidas a dar de alta o aumentar

Aplicación presupuestaria	Descripción	Importe
00700/16300/2270100	Limpieza viaria	1.080.278,90 €
00700/16210/ 2279916	Recogida selectiva residuos	253.333,07 €
00502/24106/2210300	Suministro de gas	1.093,18 €
00600/23006/2210300	Suministro de gas	517,23 €
00502/24102/2210300	Suministro de gas	517,23 €
00501/32000/2210300	Suministro de gas	14.408,91 €
00600/23002/2210300	Suministro de gas	107,70 €
00600/23100/2210300	Suministro de gas	114,80 €
00600/23105/2210300	Suministro de gas	1.294,98 €
00600/23101/2210300	Suministro de gas	412,70 €
00600/23102/2210300	Suministro de gas	162,57 €
00700/15220/2210300	Suministro de gas	885,86 €
00700/15223/2210300	Suministro de gas	5.342,62 €
00900/33001/2210300	Suministro de gas	7.902,61 €
00900/33300/2210300	Suministro de gas	105,70 €
00900/33702/2210300	Suministro de gas	21,51 €
00900/33703/2210300	Suministro de gas	25,39 €
00900/33310/2210300	Suministro de gas	238,02 €
01000/34201/2210300	Suministro de gas	11.171,41 €
01000/34202/2210300	Suministro de gas	317,18 €
01000/34203/2210300	Suministro de gas	2.626,16 €
01000/34205/2210300	Suministro de gas	1.048,31 €
01100/92001/2210300	Suministro de gas	1.097,88 €
01100/92005/2210300	Suministro de gas	63,35 €
	Total modificación	1.383,067,27 €

Partidas que financiará

Aplicación presupuestaria	Descripción	Importe
00000 / 8700100	Rmte.tesoreria gtos.generales	1.383,067,27 €
	Total modificación	1.383,067,27 €

BIGARRENA.- Dagozkion kontabilitate-eragiketarak egitea, bai sarreren egoera-orrian, bai gastuen egoera-orrian, arestian azaldutako guztiaren ondorioz.

HIRUGARRENA.- Ebazpen honen eta aurrekontu-aldaketaren jasagarritasun-txostenaren berri ematea Udaleko Osoko Bilkurari

LAUGARRENA.- Ebazpen honen berri ematea kontubartzailetza eta kontabilitate arloari.

SEGUNDO.- Realizar las oportunas operaciones contables tanto en el estado de ingresos como de gastos consecuencia de todo lo anteriormente expuesto.

TERCERO.- Dar cuenta de la presente resolución y del informe de sostenibilidad de la modificación presupuestaria al Pleno Municipal.

CUARTO.- Dar cuenta de la presente resolución al área de intervención y contabilidad.

Eta ikusi da Alkatezaren 2024/11/22ko 4255/2024 Dekretua, kreditu gehigarrien modalitatean kredituak aldatzeko 3/2024 espedientearen akatsak zuzentzekoa. Hona hemen:

Y visto el Decreto de Alcaldía 4255/2024 de fecha 22/11/2024 de corrección de errores, del expediente 3/2024 de modificación de créditos, en la modalidad de crédito adicional, que se transcribe

a continuación:

Alkatetzaren azaroaren 18ko 4132/2024 Dekretuaren bidez, 3/2024 kreditu-aldaketa onartzen duena, kreditu gehigarriaren modalitatean.

Considerando que por Decreto de Alcaldía nº 4132/2024, de fecha 18 de noviembre, por el que se aprueba la modificación de créditos 3/2024, en la modalidad de crédito adicional.

3/2024 kreditu-aldaketak akats aritmetiko bat du espedienteko dokumentazioan. Akats horrek handitu beharreko partidei eragiten die, eta, beraz, baita finantzatu beharreko partidari ere.

Advertido un error en la documentación obrante en el expediente por el cual la modificación de créditos 3/2024 contiene un error aritmético, afectando a las partidas a aumentar y por tanto, y en consecuencia, a la partida que financia.

Kontuan hartu da Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 39/15 Legearen 109.2 artikuluan aurreikusitakoa, non aipatzen baita administrazio publikoek, beren kabuz edo interesdunek eskaturik, edozein unetan zuzendu ditzaketela beren egintzetako errakuntza materialak, egitezkoak edo aritmetikoak.

Considerando lo previsto, en orden a la Ley 39/15 del Procedimiento Administrativo Común de la Administraciones Públicas, en su artículo 109.2 en el cual hace referencia a la posibilidad de rectificación en cualquier momento por parte de las Administraciones Públicas, de oficio o a instancia de los interesados, de los errores materiales, de hecho o aritméticos existentes en sus actos.

Ondorioz, zuzendu egin behar da, honela:

En consecuencia se debe proceder a su rectificación en el siguiente sentido:

Xedapenaren lehen atalean:

En el primer apartado del Dispongo:

Honakoa dioenean

Donde dice:

Partidas a dar de alta o aumentar

Aplicación presupuestaria	Descripción	Importe
00700/16300/2270100	Limpieza viaria	1.080.278,90 €
00700/16210/ 2279916	Recogida selectiva residuos	253.333,07 €
00502/24106/2210300	Suministro de gas	1.093,18 €
00600/23006/2210300	Suministro de gas	517,23 €
00502/24102/2210300	Suministro de gas	517,23 €
00501/32000/2210300	Suministro de gas	14.408,91 €
00600/23005/2210300	Suministro de gas	107,70 €
00600/23100/2210300	Suministro de gas	114,80 €
00600/23105/2210300	Suministro de gas	1.294,98 €
00600/23101/2210300	Suministro de gas	412,70 €
00600/23102/2210300	Suministro de gas	162,57 €
00700/15220/2210300	Suministro de gas	885,86 €
00700/15223/2210300	Suministro de gas	5.342,62 €
00900/33001/2210300	Suministro de gas	7.902,61 €
00900/33300/2210300	Suministro de gas	105,70 €
00900/33702/2210300	Suministro de gas	21,51 €
00900/33703/2210300	Suministro de gas	25,39 €
00900/33310/2210300	Suministro de gas	238,02 €
01000/34201/2210300	Suministro de gas	11.171,41 €
01000/34202/2210300	Suministro de gas	317,18 €

01000/34203/2210300	Suministro de gas	2.626,16 €
01000/34205/2210300	Suministro de gas	1.048,31 €
01100/92001/2210300	Suministro de gas	1.097,88 €
01100/92005/2210300	Suministro de gas	63,35 €
Total modificación		1.383,067,27 €

Partidas que financiará

Aplicación presupuestaria	Descripción	Importe
00000 / 8700100	Rmte.tesorería gtos.generales	1.383,067,27 €
Total modificación		1.383,067,27 €

Honela esan behar du:

Debe decir:

Partidas a dar de alta o aumentar

Aplicación presupuestaria	Descripción	Importe
00700/16300/2270100	Limpieza viaria	1.080.278,90 €
00700/16210/ 2279916	Recogida selectiva residuos	253.333,07 €
00502/24106/2210300	Suministro de gas	1.093,18 €
00600/23006/2210300	Suministro de gas	517,23 €
00502/24102/2210300	Suministro de gas	517,23 €
00501/32000/2210300	Suministro de gas	14.408,91 €
00600/23002/2210300	Suministro de gas	107,70 €
00600/23100/2210300	Suministro de gas	114,80 €
00600/23105/2210300	Suministro de gas	1.294,98 €
00600/23101/2210300	Suministro de gas	412,70 €
00600/23102/2210300	Suministro de gas	162,57 €
00700/15220/2210300	Suministro de gas	885,86 €
00700/15223/2210300	Suministro de gas	5.342,62 €
00900/33001/2210300	Suministro de gas	7.902,61 €
00900/33300/2210300	Suministro de gas	105,70 €
00900/33702/2210300	Suministro de gas	21,51 €
00900/33703/2210300	Suministro de gas	25,39 €
00900/33310/2210300	Suministro de gas	238,02 €
01000/34201/2210300	Suministro de gas	11.171,41 €
01000/34202/2210300	Suministro de gas	317,18 €
01000/34203/2210300	Suministro de gas	2.626,16 €
01000/34205/2210300	Suministro de gas	1.048,31 €
01100/92001/2210300	Suministro de gas	1.097,88 €
01100/92005/2210300	Suministro de gas	63,35 €
Total modificación		1.383,087,27 €

Partidas que financiará

Aplicación presupuestaria	Descripción	Importe
00000 / 8700100	Rmte.tesorería gtos.generales	1.383,087,27 €
Total modificación		1.383,087,27 €

Aurrekoa ikusita,

Por todo ello,

XEDATZEN DUT

DISPONGO

LEHENENGOA.- *Azalpen-zatian adierazitako zuzentzea.* **PRIMERO.-** *Proceder a la corrección de errores señalada en la parte expositiva.*

BIGARRENA.- *Ebazpen honen berri ematea hurrengo osoko bilkuran.* **SEGUNDO.-** *Dar cuenta de la presente resolución en el próximo Pleno municipal que se celebre.*

Udal osoko bilkura:

El Ayuntamiento Pleno:

BAKARRA.- Jakinaren gainean egon da Alkatetzaren 2024/11/18ko 4132/2024 Dekretuaz, kredituak kreditu gehigarriaren modalitatean aldatzeko 3/2024 espedientea, aurrekontu-aldaketaren iraunkortasun-txostena onartzekoa, eta Alkatetzaren 2024/11/22ko 4255/2024 Dekretuaz, akatsak zuzentzekoa

UNICO.- Queda enterado del Decreto de Alcaldía 4132/2024 de fecha 18/11/2024, de aprobación del expediente 3/2024 de modificación de créditos, en la modalidad de crédito adicional, del informe de sostenibilidad de la modificación presupuestaria y del Decreto de Alcaldía 4255/2024 de fecha 22/11/2024 de corrección de errores.

5.

Kontuan hartzea 8/2024 aurrekontu-aldaketa, kreditu-transferentziaren modalitatean.

Dación de cuenta de la modificación presupuestaria 8/2024 en la modalidad de transferencia de crédito.

Intervención y Contabilidad.

Número: 2024/8303T.

Alkatetzaren 2024/11/21ko 4241/2024 Dekretua, kredituak kreditu-transferentziaren modalitatean aldatzeko 8/2024 espedientea onartzen duena ikusita. Hona hemen Dekretua

Visto el Decreto de Alcaldía 4241/2024 de fecha 21/11/2024, de aprobación del expediente 8/2024 de modificación de créditos, en la modalidad de transferencia de crédito, que se transcribe a continuación:

Aurtengo aurrekontuaren bilakaera kontuan hartuta, beharrezkoa da, arlo horretako lege-aurreikuspenen arabera, kredituak aldatzeko espediente bat izapidetzea, udal zerbitzu desberdinen beharrak aurrekontuan basieran aurreikusitako gastu-aurreikuspenetara egokitzeko.

Considerando el devenir presupuestario del presente ejercicio hace necesario, de acuerdo con las propias previsiones legales en esta materia, tramitar un expediente de modificación de créditos para adecuar las necesidades de distintos servicios municipales a las previsiones de gastos inicialmente contempladas en el presupuesto.

Udal-zerbitzuek emandako justifikazio-memoria aintzat hartuta, kredituak aldatzeko prozedura hastea eskatzen duena.

Visto la memoria justificativa emitida por los servicios municipales mediante la cual instan el inicio del procedimiento de modificación de créditos.

Udalaren kontu-hartzailetzak egindako txostena kontuan hartuta, arlo horretako lege-aurreikuspenen arabera, kredituak aldatzeko espediente bat izapidetzea, eta hala jasotzen da nahitaezko aurretiazko txostenean.

Considerando el informe realizado por la intervención municipal, de acuerdo con las previsiones legales en esta materia, tramitar un expediente de modificación de créditos y así se hace constar en el informe previo preceptivo.

Bizkaiko Lurralde Historikoa osatzen duten toki-

En virtud de lo dispuesto en los artículos 23 y 29 de la NF

erakundeen aurrekontuei buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauaren 23. eta 29. artikuluetan xedatutakoa betetz, honako hau

XEDATZEN DUT

LEHENENIK: 8/2024 kredituak aldatzeko espedientea onartzea, kredituak transferitzeko modalitatean, honako xehetasunekin:

Partidas a aumentar

Aplicación presupuestaria	Descripción	Importe
00700/15220/2110000	Edificios y otras construcciones	40.000,00
00700/15320/2279920	Trabajos realizados por otras empresas	90.000,00
00700/17101/2279920	Jardinería	70.000,00
Total modificación		200.000,00 euros

Partidas a minorar

Aplicación presupuestaria	Descripción	Importe
00700/15320/7710000	Edificios y otras construc.	200.000,00
Total modificación		200.000,00 euros

BIGARRENIK.- Dagozkion kontabilitate-eragiketak egitea, bai sarreren egoera-orrian, bai gastuen egoera-orrian.

HIRUGARRENIK.- Espedientea hasi zuen kudeaketa-arloari eta kontabilitate-arloari ebatzen honen berri ematea.

LAUGARRENIK.- Udalbatzaren osoko bilkurari ebatzen honen berri ematea, egiten duten lehenengo obiko bilkuran, Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko Foru Arau Orokorren 27.3 artikulua

10/2003 Foru Arauaren 27.3 artikuluan xedatutakoaren arabera, antolakuntzako informazio-batzordearen irizpena jaso ondoren, Udal osoko bilkurak:

_BAKARRA.- 2024/11/21ko 4241/2024 Alkatetzaren Dekretuaren berri izan du. Dekretu horren bidez, kredituak kreditu-transferentziaren modalitatean aldatzeko 8/2024 espedientea onartu zen.

10/2003, de 2 de diciembre presupuestaria de las entidades locales que integran el Territorio Histórico de Bizkaia

DISPONGO:

PRIMERO: Aprobar el expediente de Modificación de Créditos 8/2024, en la modalidad de transferencia de créditos con el siguiente detalle:

SEGUNDO.- Realizar las oportunas operaciones contables tanto en el estado de ingresos como en el de gastos.

TERCERO.- Dar traslado de la presente resolución al área gestora que dio inicio al expediente y al área de contabilidad.

CUARTO.- Dar cuenta al Pleno de la Corporación de la presente resolución en la primera sesión ordinaria que estos celebren, de conformidad con lo establecido el art. 27.3 de la Norma Foral General presupuestaria de las entidades locales del territorio histórico de Bizkaia

En virtud de lo dispuesto en el artículo 27.3 de la NF 10/2003, previo dictamen de la comisión informativa de organización, el Ayuntamiento Pleno:

ÚNICO.- Queda enterado del Decreto de Alcaldía 4241/2024 de fecha 21/11/2024, de aprobación del expediente 8/2024 de modificación de créditos, en la modalidad de transferencia de crédito.

6.

Kreditu gehigarriaren modalitateko 5/2024 aurrekontu-aldaketaren eta aurrekontualdaketaren iraukertasun-txostenaren berri ematea.

Intervención y Contabilidad.

Número: 2024/8597H.

Dar cuenta de la modificación presupuestaria 5/2024 en la Modalidad de Crédito adicional y del informe de sostenibilidad de la modificación presupuestaria.

Alkatetzaren 2024/11/29ko 4346/2024 Dekretua, kredituak kreditu-gehigarrien modalitatean aldatzeko 5/2024 espedientea onartzen duena ikusita. Hona hemen Dekretua.

Visto el Decreto de Alcaldía 4346/2024 de fecha 29/11/2024, de aprobación del expediente 5/2024 de modificación de créditos, en la modalidad de crédito adicional, que se transcribe a continuación:

Kontuan hartuta 2024ko ekitaldiko aurrekontu-bilakaera, beharrezkoa da, arlo horretako lege-aurreikuspenen arabera, kredituak aldatzeko espediente bat izapidetzea, udal-zerbitzuen beharrak hasieran aurrekontuan jasotako gastu-aurreikuspenetara egokitzeke.

Considerando el devenir presupuestario del ejercicio 2024 hace necesario, de acuerdo con las propias previsiones legales en esta materia, tramitar un expediente de modificación de créditos para adecuar las necesidades de distintos servicios municipales a las previsiones de gastos inicialmente contempladas en el presupuesto.

Bizkaiko Lurralde Historikoko tokierakundeentzako aurrekontuei buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru Aranak, V. Kapituluan, aurrekontu-kredituen araubide orokorrari eta haren aldaketei buruzkoan, zenbait espediente arantzzen ditu, aurrekontua garatzen den ekitaldiko sarrera eta gastuetara egokitzeke.

La Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, presupuestaria para las Entidades Locales del territorio Histórico de Bizkaia en su Capítulo V referido al Régimen general de los créditos presupuestarios y sus modificaciones regula diversos expedientes para adecuar el presupuesto a los ingresos y gastos del ejercicio en el que se desarrolla.

Abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauaren 34. artikuluan xedatutakoaren arabera, espediente bat izapidetzen da kreditu gehigarriaren modalitatean, aurrekontuan hasieran aurreikusitako kredituei dagokienez, ez baitira nahikoak sortutako beharrei erantzuteko.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 34 de la NF 10/2003, de 2 de diciembre, se procede a la tramitación de un expediente en la modalidad de crédito adicional en relación a los créditos previstos inicialmente en el Presupuesto y que resultan insuficientes para atender a las necesidades generadas:

Udal Kontu-hartzailetzak emandako nabitaetzko aldeko txostena ikusita,

Visto el informe preceptivo favorable emitido por la Intervención Municipal,

Udal kontu-hartzailetzak aurrekontu-aldaketaren iraukertasunari buruz egindako txostena aztertu da.

Visto el informe de sostenibilidad de la modificación presupuestaria emitido por la intervención municipal.

Aurreko guztiarekin bat etorri, NFPELek eta NEPEk ematen dizkaidaten eskumenak erabiliz, hau

De conformidad con cuanto antecede, en uso de mis atribuciones de la NFPEL y la NEP,

XEDATZEN DUT:

DISPONGO

LEHENENIK: 5/2024 kredituak aldatzeko espedientea onartzea, kreditu gehigarriaren modalitatean, honako xehetasunekin:

PRIMERO: Aprobar el expediente de Modificación de Créditos 5/2024, en la modalidad de crédito adicional con el siguiente detalle:

Partidas a dar de alta o aumentar

Aplicación presupuestaria	Descripción	Importe
00900/33402/2260605	Programación navidad	60.000,00 €
00900/33402/2260606	Exposiciones y concursos	10.000,00 €
00900/33402/2260607	Artes escénicas	7.800,00 €
00900/33402/2260609	Nekazaritza Azoka	45.000,00 €
00900/33501/2279938	Contratación programas	25.000,00 €
00900/33501/2260300	Comunicación – anuncios	4.000,00 €
00501/32000/2110000	Edificios y otras construcciones	9.114,00 €
00501/33500/2260626	Promoción Cultura del euskera	1.600,00 €
00700/16210/2279927	Tratamiento Residuos	122.000,00 €
00700/17101/629000	Material inventariable	750,00 €
	Total modificación	285.264,00 €

Partidas que financiará

Aplicación presupuestaria	Descripción	Importe
00000 / 8700100	Rmte.tesoreria gtos.generales	285.264,00 €
	Total modificación	285.264,00€

BIGARRENA.- Dagozkion kontabilitate-eragiketak egitea, bai sarreren egoera-orrian, bai gastuen egoera-orrian, arestian azaldutako guztiaren ondorioz;

HIRUGARRENA.- Ebazpen honen eta aurrekontu-aldaketaren jasagarritasun-txostenaren berri ematea Udaleko Osoko Bilkurari

LAUGARRENA.- Ebazpen honen berri ematea kontuhartzaitza eta kontabilitate arloari.

SEGUNDO.- Realizar las oportunas operaciones contables tanto en el estado de ingresos como de gastos consecuencia de todo lo anteriormente expuesto.

TERCERO.- Dar cuenta de la presente resolución y del informe de sostenibilidad de la modificación presupuestaria al Pleno Municipal.

CUARTO.- Dar cuenta de la presente resolución al área de intervención y contabilidad.

Udal Osoko bilkura:

El Pleno municipal:

_BAKARRA.- Jakitun egon da 4346/2024 Alkatezaren Dekretuaz, 2024/11/29koa, kredituak kreditu gehigarriaren modalitatean aldatzeko 5/2024 espedientea onartzekoa, eta aurrekontuaren aldaketaren iraunkortasunari buruzko txostenaz.

UNICO.- Queda enterado del Decreto de Alcaldía 4346/2024 de fecha 29/11/2024, de aprobación del expediente 5/2024 de modificación de créditos, en la modalidad de crédito adicional y del informe de sostenibilidad de la modificación presupuestaria.

7.

Alkatezaren Presidentetzaren dekretuak 2024-11-25etik 2024-12-15era eta Tokiko Gobernu Batzarrean onetsitako ebazpenak

Secretaría.

Número: 2024/328Y.

Decretos de la Alcaldía Presidencia desde el día 25-11-2024 hasta el 15-12-2024 y resoluciones adoptadas en la Junta de Gobierno Local

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 46.2.e) artikuluan xedatutakoari erreparatuz, eta Toki Korporazioen Antolaketa, Funtzionamendu eta Araubide Juridikoko Araudiaren 42. artikulua (azaroaren 28ko 2586/1986 Errege Dekretuak onetsia) emandako idazketan, osoko bilkurako espedientean honako hau jasota dago, eta zinegotzigoen esku jarri dira, azter dadin: idazpuruan aipatutako epean Alkatetzak emandako dekretuen dagokion tokian ondoren artxibatzeko aukera alde batera utzi gabe

En atención a lo dispuesto en el artículo 46.2.e) de la Ley 7/1.985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, y artículo 42 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, aprobado por Real Decreto 2586/1.986, de 28 de noviembre, constan en el expediente de Pleno y se han puesto a disposición de las concejalías, para su examen, sin perjuicio de su posterior archivo en donde corresponda, los decretos dictados por la Alcaldía en el período citado en el epígrafe.

Osoko Bilkura jakitun geratu da.

El Pleno se da por enterado.

8.-

Premiazko Mozioak

Ez zen premiazko moziorik aurkeztu atal honetan

Mociones de urgencia

No se presentó ninguna moción de urgencia en este apartado

9.-

Eskariak eta galderak

Eta goizeko bederatziak eta hogeita hamabi minutu direnean, Alkatetza-Udalburutzak ekitaldia bukatutzat eman du, eta Idazkaritza honi dagokion akta egiteko agindu dio, adostutako eran onetsi dena. Hori guztia ziurtatu dut idazkari nagusia naizen honek

Ruegos y Preguntas

Y siendo las nueve horas y treinta y dos minutos por la Alcaldía Presidencia se dio por finalizado el acto, ordenándose a esta Secretaría, levantar el acta correspondiente, que quedaba aprobada en los términos acordados, de todo lo cual, yo la Secretaria., certifico.

OHARTARAZPENA: Onesteko dagoen akta da eta, beraz, bertako akordioak Toki Erakundeen Antolaketa, Jarduera eta Araubide Juridikoaren Erregelamenduaren 206 artikulua ezartzen duena aintzat hartuta ziurtatu dira.

ADVERTENCIA: Acta pendiente de aprobación, por lo que los presentes acuerdos han sido certificados a reserva de lo dispuesto en el artículo 206 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales.

Visto bueno

CRIPTOLIB_CF_Firma paso 1

CRIPTOLIB_CF_Firma paso 2